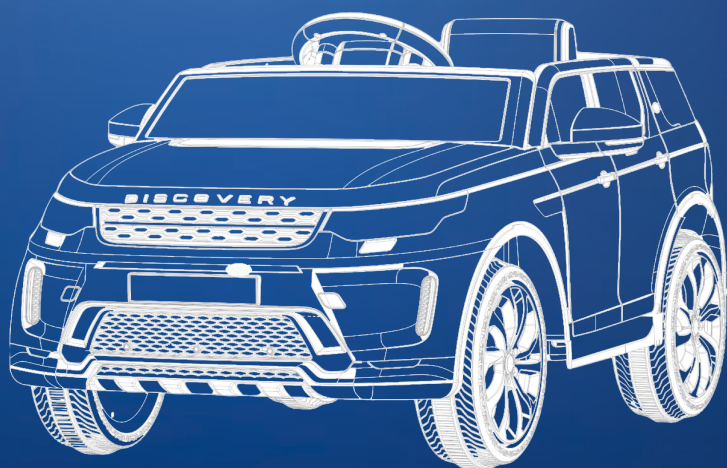


Última revisión: 08 de mayo de 2024
Last revision: May 8th, 2024

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Coche eléctrico para niños

MOBIQUEEN



Manual de instrucciones

ES

Instruction manual

EN

Manuel D'Utilisation

FR

Manuale D'Istruzioni

IT

Anweisungen

DE

Instruções

PT

Gebruiksaanwijzing

NL

Bruksanvisning

SWE

Instrukcja obsługi

PL

Brugsanvisning

DK



ES - Lea las instrucciones antes de usar el producto.

EN - Please read instructions before use.

FR - Lisez les instructions avant d'utiliser le produit.

IT - Leggere le istruzioni prima di usare il prodotto.

DE - Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden.

PT - Leia as instruções antes de utilizar o produto.

NL - Lees de instructies voordat u het product gebruikt.

SWE - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

PL - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

DK - Læs vejledningen, før du bruger produktet.

Other languages



**IMPORTANTE**

CONSERVAR PARA POSTERIORES CONSULTAS.

1. PROPÓSITO DEL PRODUCTO

Este coche eléctrico está diseñado para brindar una experiencia de entretenimiento segura, con detalles realistas y la facilidad del mando a control remoto.

Es ideal para niños mayores de 3 años y con peso de hasta 25 KG, para que disfruten con comodidad y diversión.

2. ESPECIFICACIONES

Tipo de coche	LAND ROVER
Batería	6V 4.5AH*1/12V4.5AH*1/12V 7AH*1
Motor eléctrico	6V 390*1(unidad) / 12V 390*2 (unidad)
Edad	A partir de 3 años
Peso máximo soportado	25 KG
Tamaño	1080*650*510mm
Velocidad	3.0km----4.5km/h
Utilidad	8-12 horas (carga), 60-80 minutos (uso)
Control remoto/Baterías	2 PCS de baterías AAA 1.5 V
Cargador	AC100-240V 50-60Hz(entrada), DC6V-15V(salida)









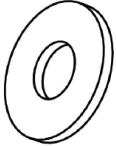
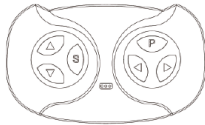
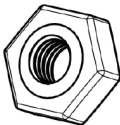







3. ADVERTENCIAS

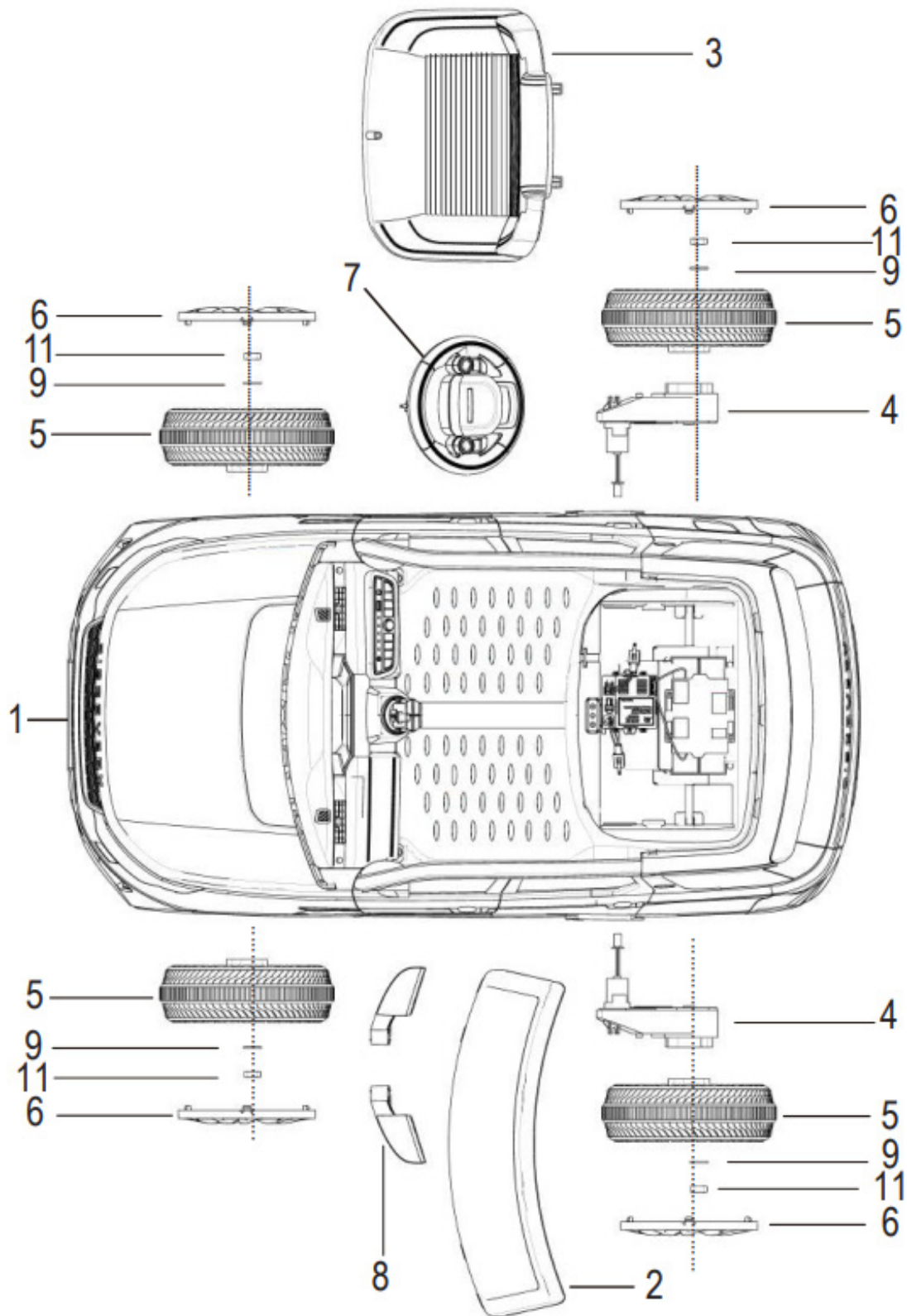
1. **¡ADVERTENCIA!** Para realizar el montaje, deberá hacerlo siempre un adulto. También es su responsabilidad comprobar el apriete de los tornillos, tuercas y pernos antes de cada uso y, si es necesario, ajustarlos y volverlos a apretar.
2. **¡ADVERTENCIA!** Este producto puede contener piezas pequeñas y es su responsabilidad como adulto excluir a los niños del área durante el montaje debido a las piezas pequeñas.
3. **¡ADVERTENCIA!** Retire el material protector y las bolsas de polietileno y deséchelos de forma responsable antes de dar el producto montado a su hijo.
4. **¡ADVERTENCIA!** No permita que su hijo monte de noche o en condiciones de poca luz.
5. **¡ADVERTENCIA!** No deje que su hijo juegue cerca de escaleras, piscinas u otras fuentes de agua, en pendientes, en calles ni cerca de coches, aunque esté aparcados en su propiedad.
6. **¡ADVERTENCIA!** Antes del primer uso, asegúrese de que la batería se ha cargado más de 18 horas,

de lo contrario la batería podría verse perjudicada.

7. **¡ADVERTENCIA!** Este producto está diseñado para ser utilizado sobre superficies lisas.
8. **¡ADVERTENCIA!** El producto sólo es apto para niños a partir de 3 años.
9. **¡ADVERTENCIA!** El juguete debe utilizarse con precaución, ya que se requiere destreza para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceros.
10. **¡ADVERTENCIA!** La capacidad máxima de peso del usuario para este producto es de 25 kg. No lo sobrecargue.
11. **¡ADVERTENCIA!** No permita que el niño monte descalzo o sin el calzado adecuado. Asegúrese de que el niño mantiene la ropa, las manos, el pelo, los dedos y los pies alejados de las piezas móviles.
12. **¡ADVERTENCIA!** Se recomienda el uso de equipo de protección, incluidos cascos, guantes y almohadillas homologados.
13. **¡ADVERTENCIA!** Guarde este producto cuando no se esté utilizando; no lo deje a la intemperie ni desatendido.
14. **¡ADVERTENCIA!** No deje que ningún niño juegue con la batería o el cargador en ningún momento, ni permita que carguen el producto.
15. **¡ADVERTENCIA!** No manipule la batería ni las piezas eléctricas del interior del producto.
16. **¡ADVERTENCIA!** Todas las operaciones de carga y recarga deben ser realizadas por un adulto.
17. **¡ADVERTENCIA!** No utilice el producto mientras se está cargando.
18. **¡ADVERTENCIA!** La carga debe realizarse a cubierto y en una zona bien ventilada.
19. **¡ADVERTENCIA!** No lo cargue cerca de fuentes de chispas, fuegos o llamas, ni donde se almacenen gases, líquidos o materiales inflamables.
20. **¡ADVERTENCIA!** Por favor, compruebe el producto regularmente para asegurarse de que el cable eléctrico, los enchufes, la carcasa exterior y otras partes son normales. Si algo está dañado, deje de utilizar el coche hasta que esté reparado.

4. DIAGRAMA DE PIEZAS

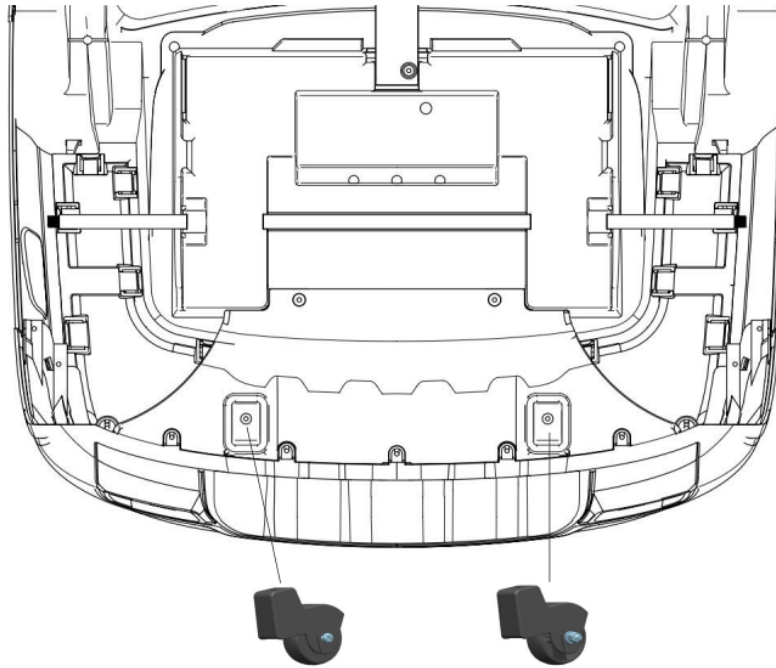
Nº	NOMBRE	IMAGEN	QTY (pcs)	Nº	NOMBRE	IMAGEN	QTY (pcs)
1	Carrocería de vehículo		1	2	Parabrisas		1
3	Asiento		1	4	Caja de cambios		2
5	Rueda		4	6	Rueda buje		
7	Volante		1	8	Retrovisor		1
9	M10 arandela		6	10	Control remoto		1
11	M8 Tuerca		4	12	M5*35 perno +Tuerca M5		1
13	M4*12 tornillo		2	14	Cargador		1
15	M4*20 perno +Tuerca M4		1	16	Rueda de entrenamiento		2
17	Manual de instrucciones		1	18	Llave de tuercas		2



5. PASOS DEL MONTAJE

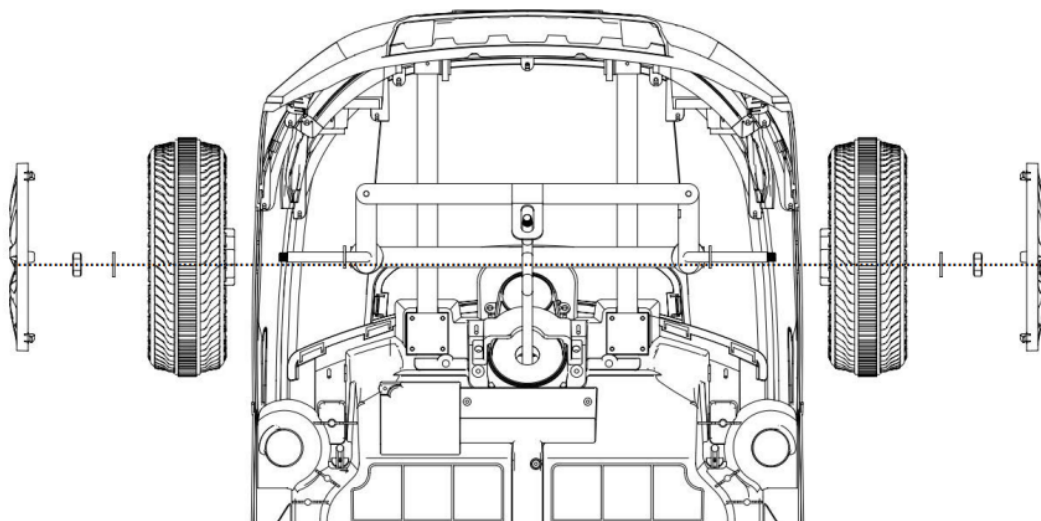
1. Instalar la rueda de apoyo

Instale la rueda de apoyo con 2 tornillos M4*12mm.



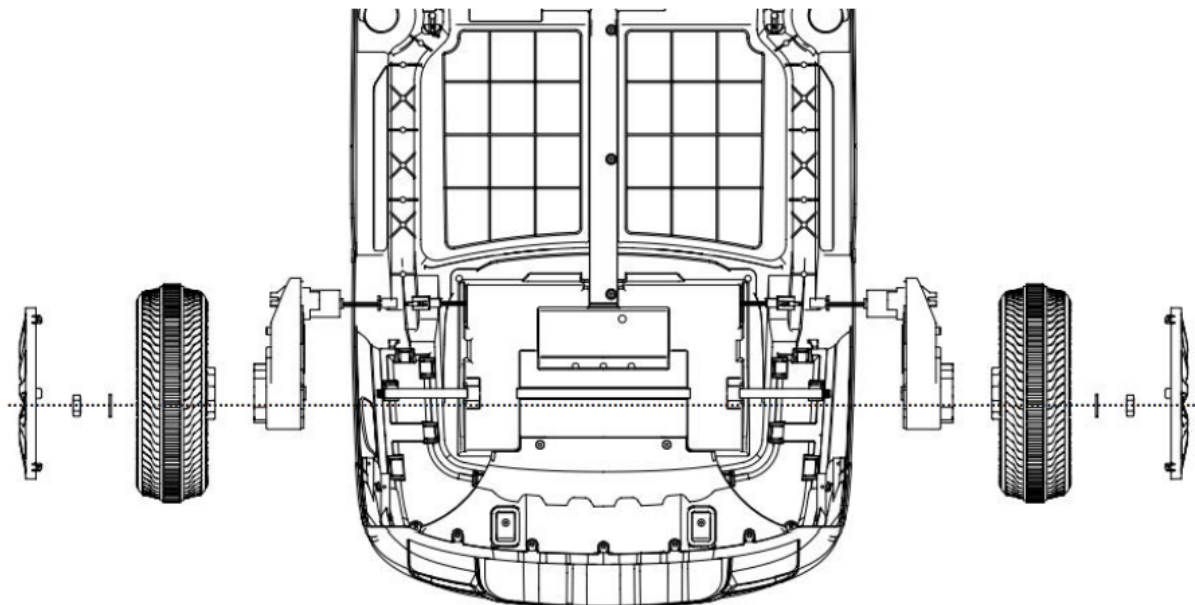
2. Instalar las ruedas delanteras

Coloque la rueda junto con una arandela M10 en el extremo de la barra de dirección y fijela con una tuerca M8. Posteriormente, coloque el tapacubos en la rueda.



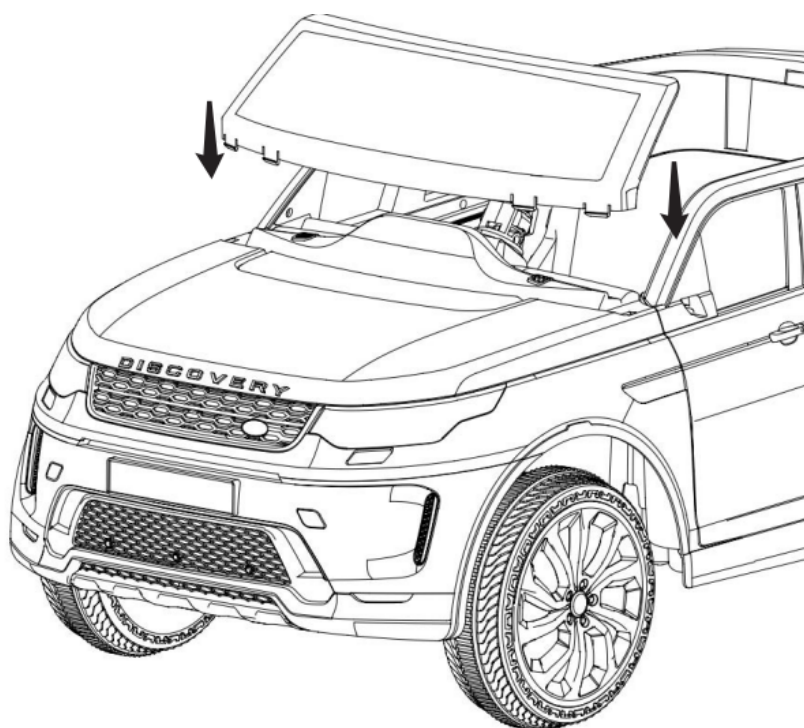
3. Instalar las ruedas motrices

Ponga una rueda en cada lado del eje de tracción y luego ponga una arandela M10 para fijarlo con una tuerca M8. Posteriormente, coloque el tapacubos en cada rueda.



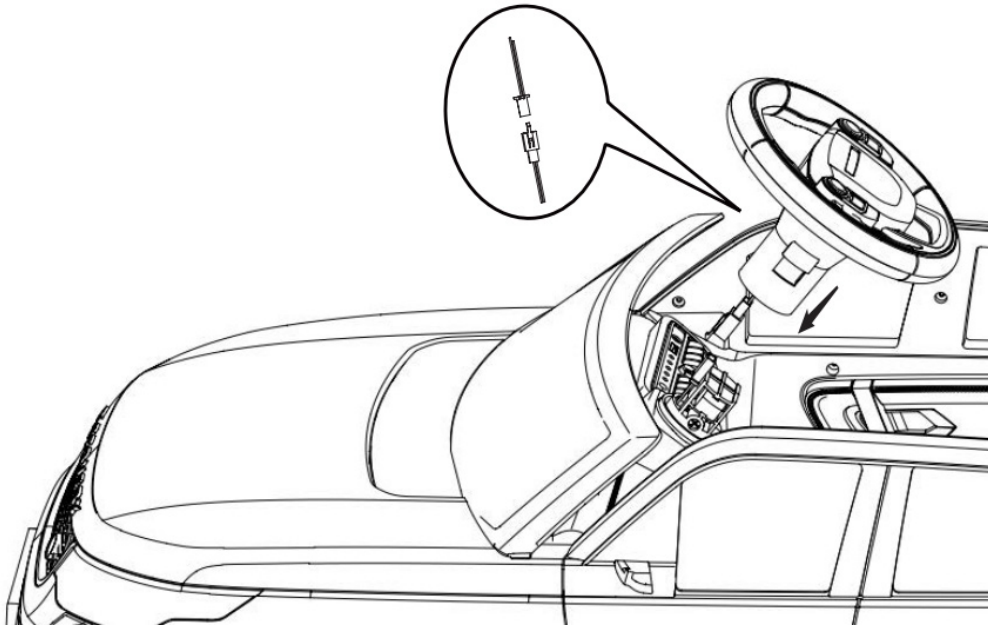
4. Instalar el parabrisas

Inserte el parabrisas en la carrocería, asegurándose de que está bien sujeto.



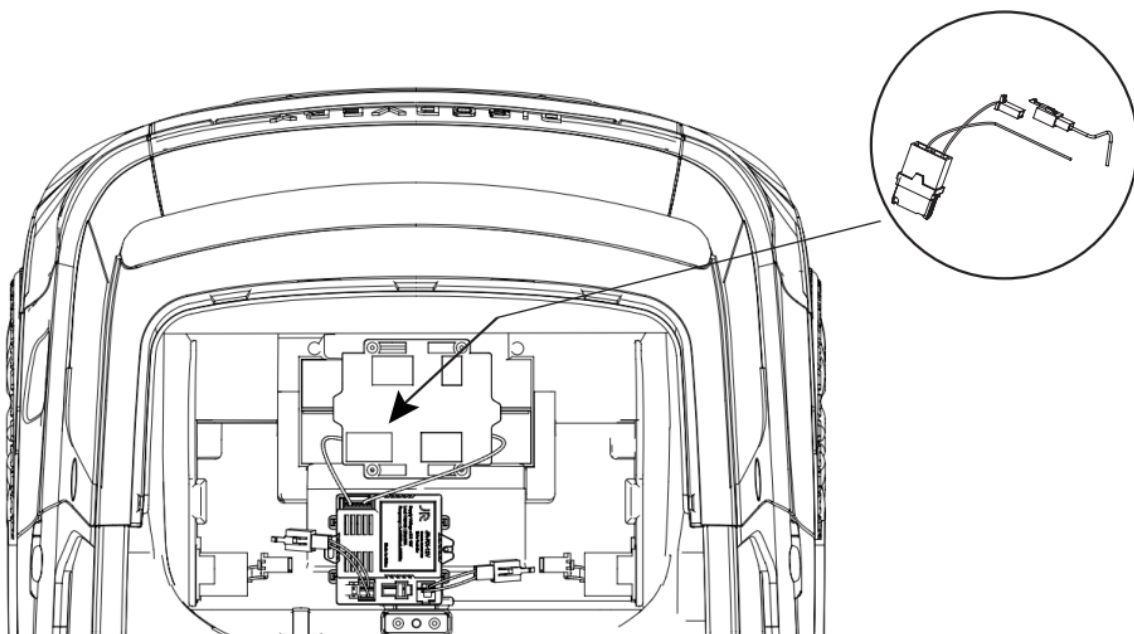
5. Instalar el volante

Conecte el enchufe del volante y el de la carrocería. Inserte el volante en la palanca de dirección.



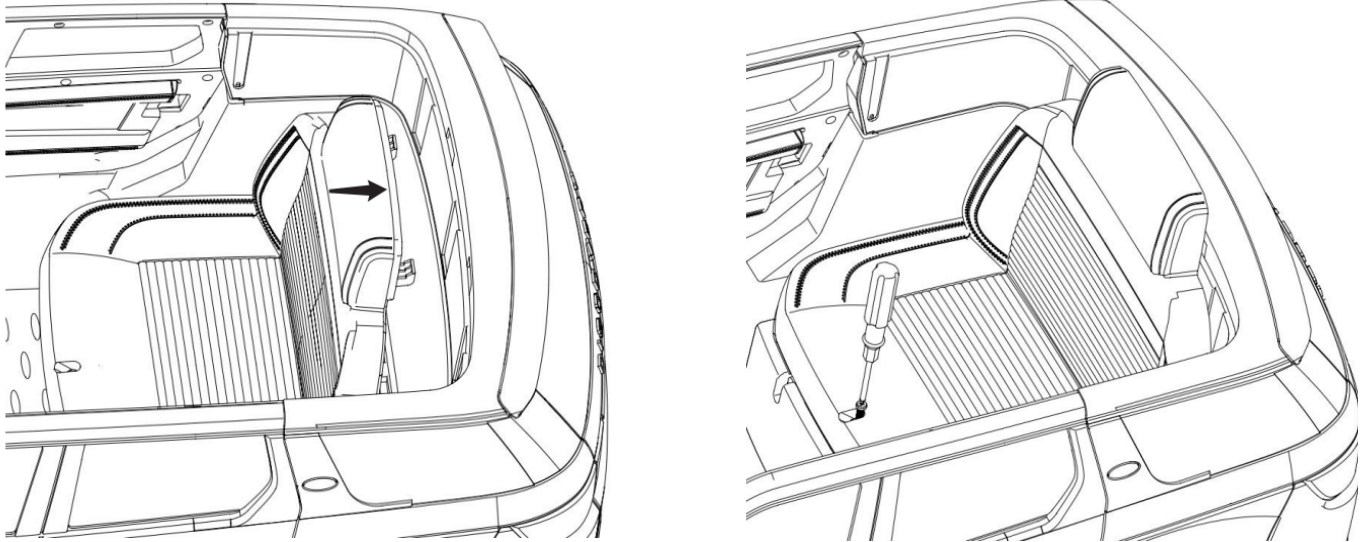
6. Conectar el enchufe de alimentación

Conecte el enchufe de acoplamiento antes de instalar el asiento. Nota: Los enchufes no pueden funcionar en sentido inverso.



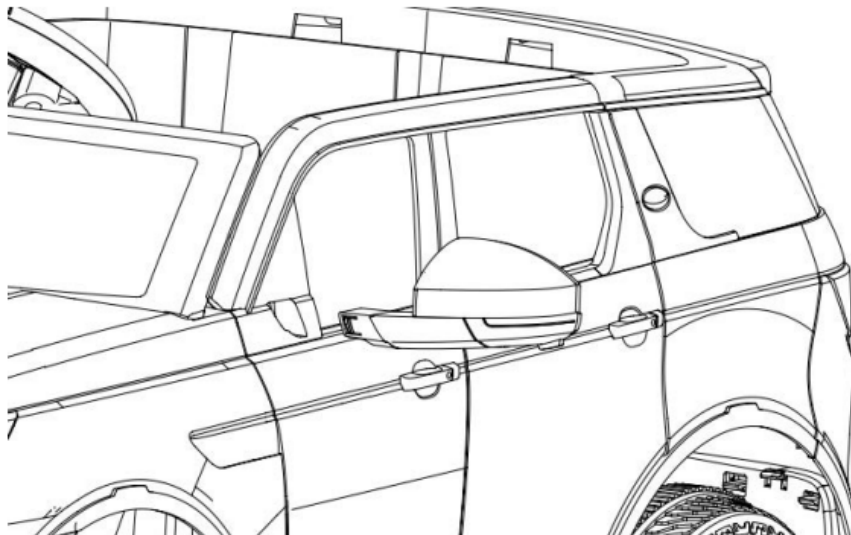
7. Instalar el asiento

Coloque el asiento en la carrocería y fíjelo con un tornillo M4x20 mm.



8. Instalar los retrovisores

Inserte el espejo retrovisor en la carrocería comprobando que quede bien sujeto. Repita el proceso en ambos lados.



9. Indicación del cuadro de mandos

a. Interruptor de encendido

(1) Encienda el interruptor de encendido, la luz se encenderá y se producirá sonido de motor.

(2) El salpicadero está equipado con función de música y se puede conectar el teléfono móvil, ajustar el volumen, la pantalla de potencia, etc.

b. Volante

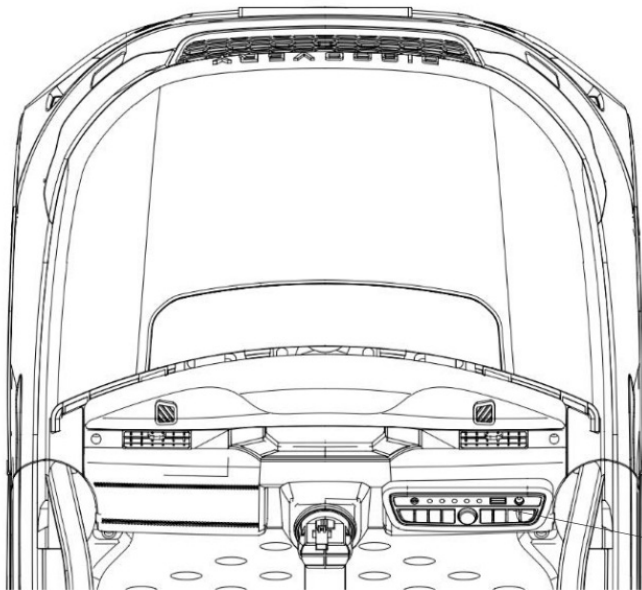
El volante está equipado con música y bocina.

c. Ir hacia adelante o hacia atrás

Cuando se encuentra en manual para la conducción, se puede controlar para ir hacia adelante o hacia atrás cuando pisan el pedal.

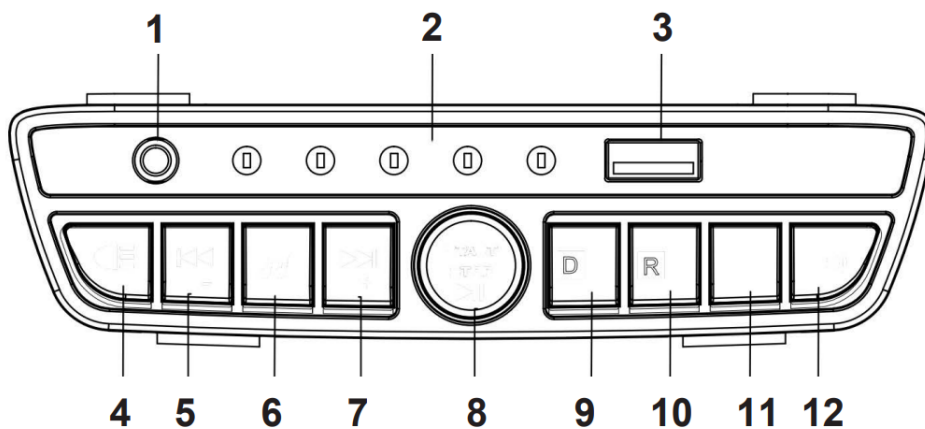
d. Interruptor de llave del sistema de luz

Las luces se pueden encender y apagar.



- Interruptor de encendido
- Interruptor de marcha adelante/atrás
- Interruptor de luz
- Interruptor de música
- Interruptor de oscilación

10. Descripción Consola de funciones



1. AUX

2. LED de indicación de tensión

7. Siguiente canción / Volumen +

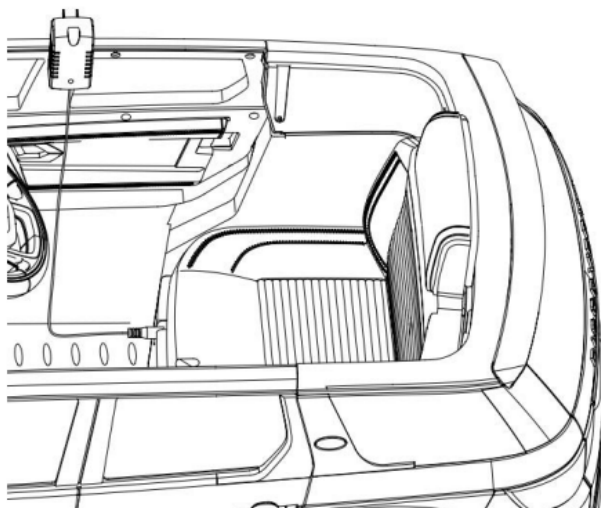
8. Interruptor de encendido / Pausa / Reproducir

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 3. Enchufe | 9. Interruptor de avance |
| 4. Interruptor de la luz | 10. Interruptor de marcha atrás |
| 5. Canción anterior / Volumen - | 11. Interruptor de oscilacion |
| 6. Interruptor de música | 12. Interruptor de modo |

11. Indicación de carga

Cuando el indicador de potencia muestre una potencia baja, cargue la batería a tiempo. Busque la toma de entrada de carga situada debajo del asiento, conecte el puerto del cargador a la toma de entrada y enchufe la clavija del cargador a una toma de corriente.

La batería comenzará a cargarse.



¡ADVERTENCIA!

Este producto con protección de carga:
Durante la carga, todas las funciones se desconectarán.

6. FUNCIONAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA

Paso 1: Abra la tapa de las pilas del mando a distancia y coloque 2 pilas AAA (1,5 V).

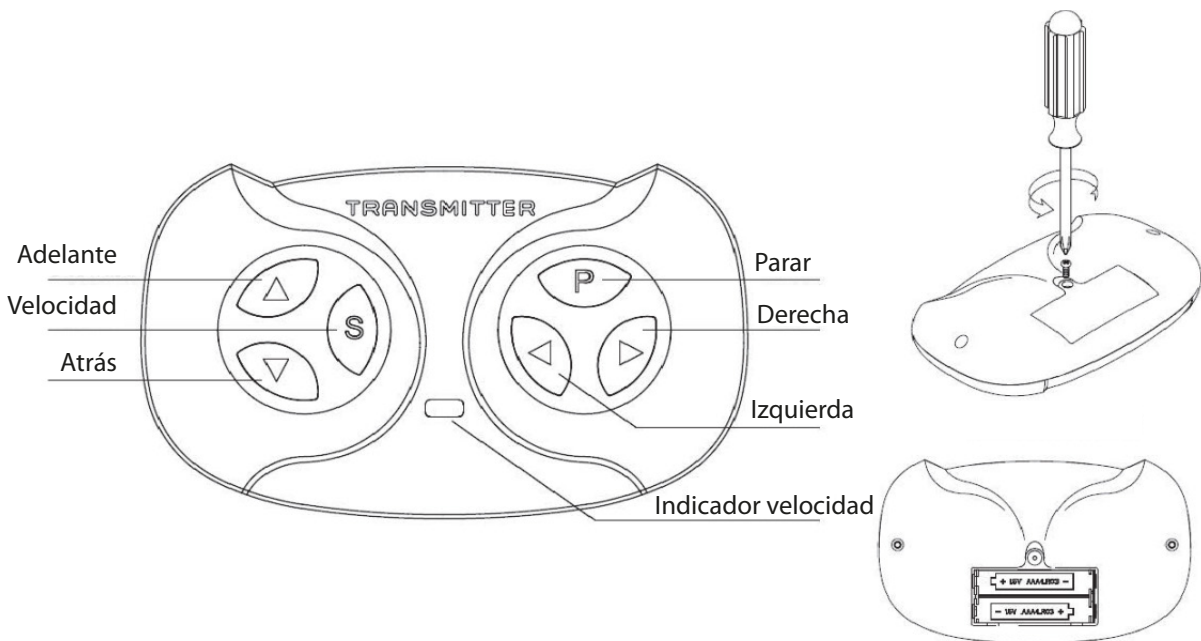
Paso 2: Apaga el interruptor de encendido del coche.

Paso 3: Mantenga pulsados los botones de avance y retroceso al mismo tiempo. Espere un momento, la luz roja de la pantalla de velocidad dejará de parpadear, código correcto.

Botón de velocidad: una luz roja para velocidad baja, dos luces rojas para velocidad media, tres luces rojas para velocidad alta.

Botón de freno: pulse este botón para detener el coche, la luz roja de velocidad parpadeará. Pulse el botón de freno una vez más, el coche puede funcionar.

Cuando se acciona el mando a distancia, el interruptor de pedal del producto no es válido, cuando se desconecta el mando a distancia, se puede utilizar el interruptor de pedal



7. FALLOS Y SOLUCIONES

Tipo de fallo	Tipo de análisis de las causas	Soluciones
El coche no puede moverse	<ul style="list-style-type: none"> - La batería está por debajo del nivel normal - Protección de seguridad de la línea - El tornillo de las ruedas se ha caído - El conector de la batería se ha caído - La batería está dañada - El equipo eléctrico está dañado - El motor está dañado 	<ul style="list-style-type: none"> - Cargar la batería - Vuelve a apretar el tornillo - Vuelve a encenderse - Cambie la batería - Contactar con el vendedor
La batería no se puede cargar	<ul style="list-style-type: none"> - El conector de la batería se ha caído - El cargador de batería está apagado - El cargador de batería está dañado 	<ul style="list-style-type: none"> - Enchufar de nuevo - Cambiar el cargador de batería

La distancia recorrida por carga es corta	- La batería no está llena - La batería es vieja	- Vuelve a cargar la batería - Cambia la batería
Hace ruido y calor cuando se carga la batería	- Reacción química producida por los materiales	- Es normal
La velocidad es baja	- Batería vieja - Batería descargada - Sobrepeso - Conducción por carretera irregular	- Cambiar la batería - Volver a cargar la batería - Aligera el peso a menos de 25Kg - Conducción en llano
El coche tiembla cuando avanza	- Mala conexión de los cables del conector del motor - Algo va mal en el motor	- Conecte bien los cables - Llévelo a reparar
Conducir sin música	- No hay batería en el volante	- Ponga la batería
Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el proveedor.		

8. RECORDATORIO PARA LA CARGA

1. Asegúrese de que la batería se ha cargado durante 8 o 18 horas antes del primer uso.
2. Conecte el conector del cargador al conector de la batería, luego inserte el cargador en el enchufe.
3. Después de su uso, recuerde cargar la batería durante 8 a 12 horas.
4. No cargue más de 20 horas.
5. Es normal que el cargador y la batería se calienten durante la carga. (menos de 60°C)
6. Para proteger el cargador, la batería y el circuito, utilice el cargador y la batería especiales del vendedor.
7. El terminal de conexión no puede estar en cortocircuito.
8. Realice la carga de la batería una vez al mes como mínimo cuando el coche no se conduzca durante mucho tiempo.
9. Carga la batería por adultos.

9. MANTENIMIENTO

- Es responsabilidad de los padres revisar las partes principales del coche eléctrico antes de su uso. Examinar regularmente por peligros potenciales como la batería, el cargador, tornillos, etc.

- Asegúrese de que las piezas de plástico del vehículo no estén agrietadas ni rotas.
- Utilice de vez en cuando un aceite ligero para lubricar las piezas móviles, como las ruedas.
- Aparca el vehículo bajo techo o cúbrelo con una lona para protegerlo de la humedad.
- Mantenga el vehículo alejado de fuentes de calor, como estufas y calefactores.
- No lave el vehículo con una manguera. No lave el vehículo con agua y jabón. No conduzca el vehículo con lluvia o nieve. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para devolver el brillo a las piezas de plástico, utilice un abrillantador de muebles sin cera.
- No conduzca el vehículo sobre suciedad suelta, arena o gravilla fina que pueda dañar las piezas móviles, los motores o el sistema eléctrico.
- Cuando no lo utilice, desconecte todas las fuentes eléctricas. Apague el interruptor de encendido y desconecte la conexión de la batería.

**IMPORTANT**

TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

1. PURPOSE OF THE PRODUCT

This electric car is designed to provide a safe entertainment experience, with realistic detail and the ease of remote control.

It is ideal for children over 3 years of age and weighing up to 25 kg, so that they can enjoy themselves in comfort and fun.

2. SPECIFICATIONS

Type of car	LAND ROVER
Battery	6V 4.5AH*1/12V4.5AH*1/12V 7AH*1
Electric motor	6V 390*1(unit) / 12V 390*2 (unit)
Age	From 3 years old
Maximum supported weight	25 KG
Size	1080*650*510mm
Speed	3.0km----4.5km/h
Utility	8-12 horas (carga), 60-80 minutos (uso)
Remote control/Batteries	2 PCS de baterías AAA 1.5 V
Charger	AC100-240V 50-60Hz(entrada), DC6V-15V(salida)









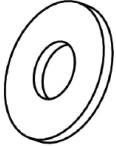
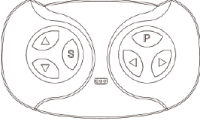
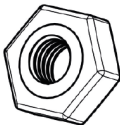







3. WARNINGS

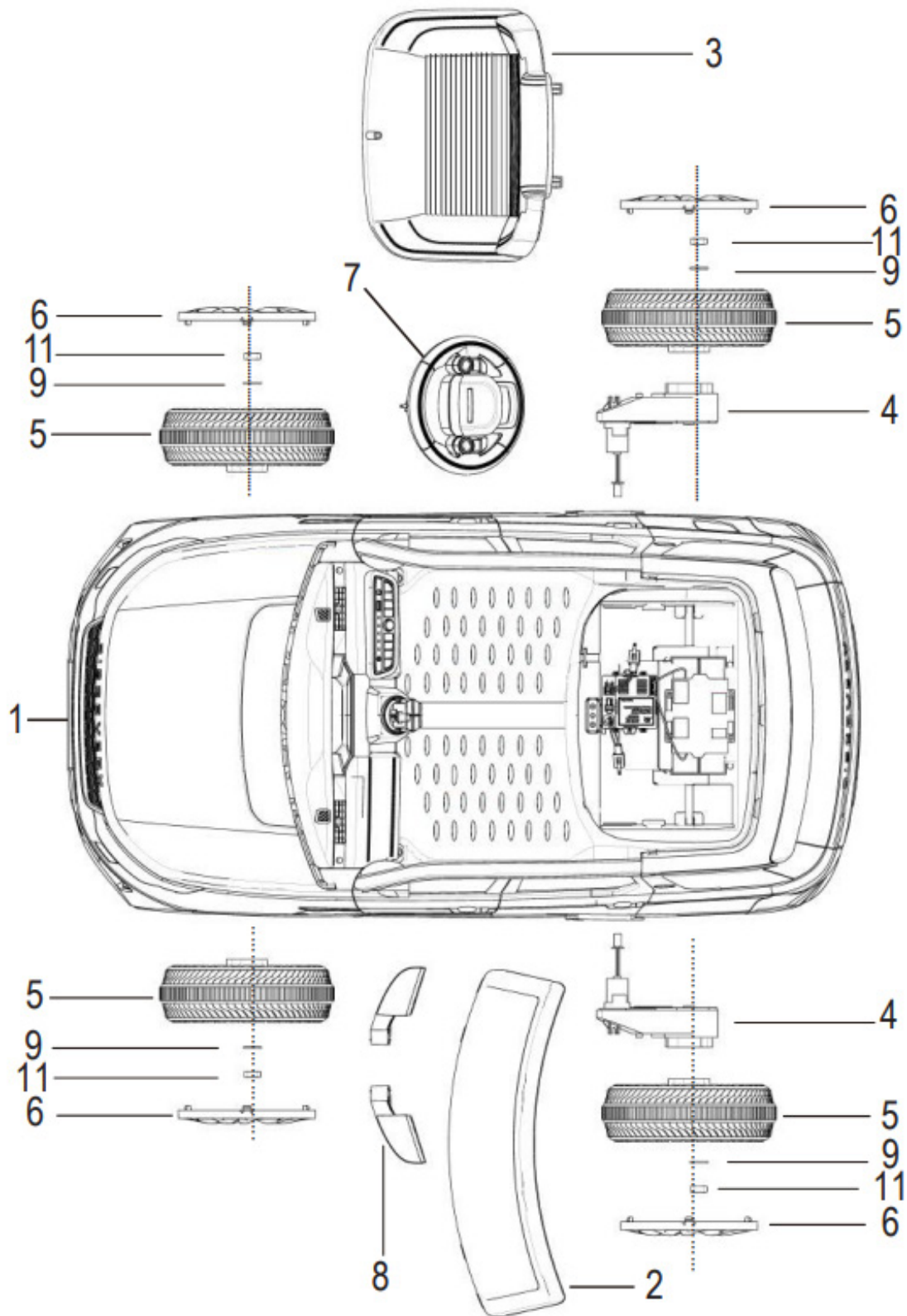
- 1. WARNING!** Assembly must always be carried out by an adult. It is also your responsibility to check the tightness of screws, nuts and bolts before each use and, if necessary, to tighten and retighten them.
- 2. WARNING!** This product may contain small parts and it is your responsibility as an adult to exclude children from the area during assembly due to small parts.
- 3. WARNING!** Remove protective material and polyethylene bags and dispose of them responsibly before giving the assembled product to your child.
- 4. WARNING!** Do not allow your child to ride at night or in low light conditions.
- 5. WARNING!** Do not let your child play near stairs, pools or other water sources, on slopes, in streets or near cars, even if they are parked on your property.
- 6. WARNING!** Before first use, make sure that the battery has been charged for more than 18 hours,

otherwise the battery may be damaged.

7. **WARNING!** This product is designed to be used on smooth surfaces.
8. **WARNING!** The product is only suitable for children from 3 years of age.
9. **WARNING!** The toy must be used with caution, as dexterity is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
10. **WARNING!** The maximum user weight capacity for this product is 25 kg. Do not overload.
11. **WARNING!** Do not allow the child to ride barefoot or without proper footwear. Ensure that the child keeps clothing, hands, hair, fingers and feet away from moving parts.
12. **WARNING!** The use of protective equipment, including approved helmets, gloves and pads, is strongly recommended.
13. **WARNING!** Store this product when not in use; do not leave outdoors or unattended.
14. **WARNING!** Do not allow children to play with the battery or charger at any time, or allow them to charge the product.
15. **WARNING!** Do not tamper with the battery or electrical parts inside the product.
16. **WARNING!** All charging and recharging operations must be performed by an adult.
17. **WARNING!** Do not use the product while it is charging.
18. **WARNING!** Loading must be carried out under cover and in a well-ventilated area.
19. **WARNING!** Do not load near sources of sparks, fire or flame, or where flammable gases, liquids or materials are stored.
20. **WARNING!** Please check the product regularly to ensure that the power cord, plugs, outer casing and other parts are normal. If anything is damaged, stop using the car until it is repaired.

4. PARTS DIAGRAM

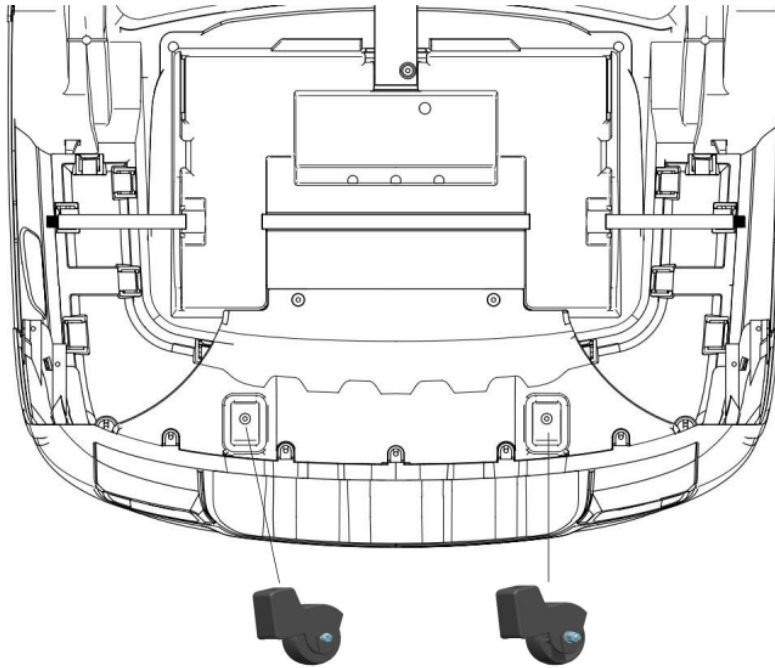
Nº	NAME	IMAGE	QTY (pcs)	Nº	NAME	IMAGE	QTY (pcs)
1	Vehicle bodywork		1	2	Windscreen		1
3	Seat		1	4	Gearbox		2
5	Wheel		4	6	Hub wheel		
7	Steering wheel		1	8	Rear-view mirror		1
9	M10 washer		6	10	Remote control		1
11	M8 Nut		4	12	M5*35 bolt +Nut M5		1
13	M4*12 screw		2	14	Charger		1
15	M4*20 bolt +Nut M4		1	16	Training wheel		2
17	Instruction manual		1	18	Spanner		2



5. ASSEMBLY STEPS

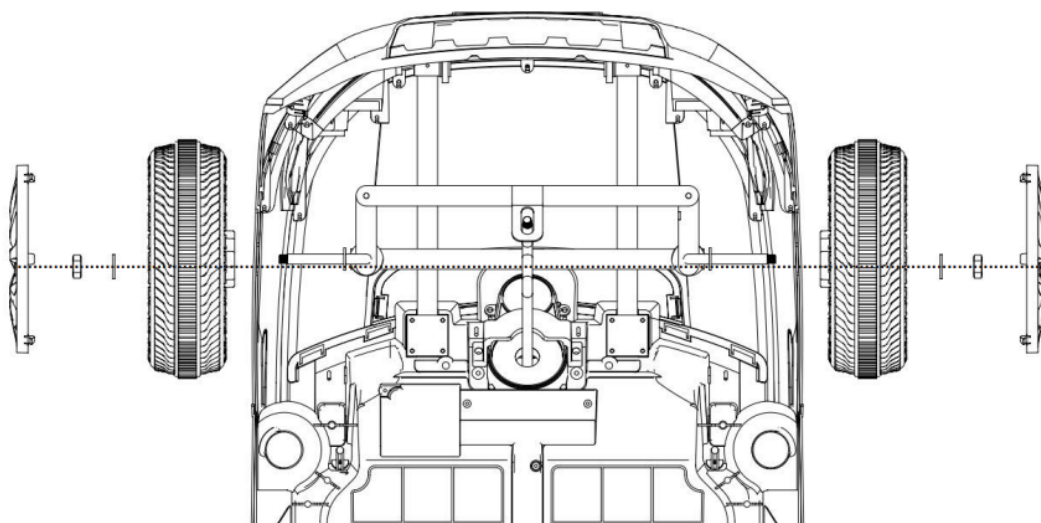
1. Installing the support wheel

Install the support wheel with 2 screws M4*12mm.



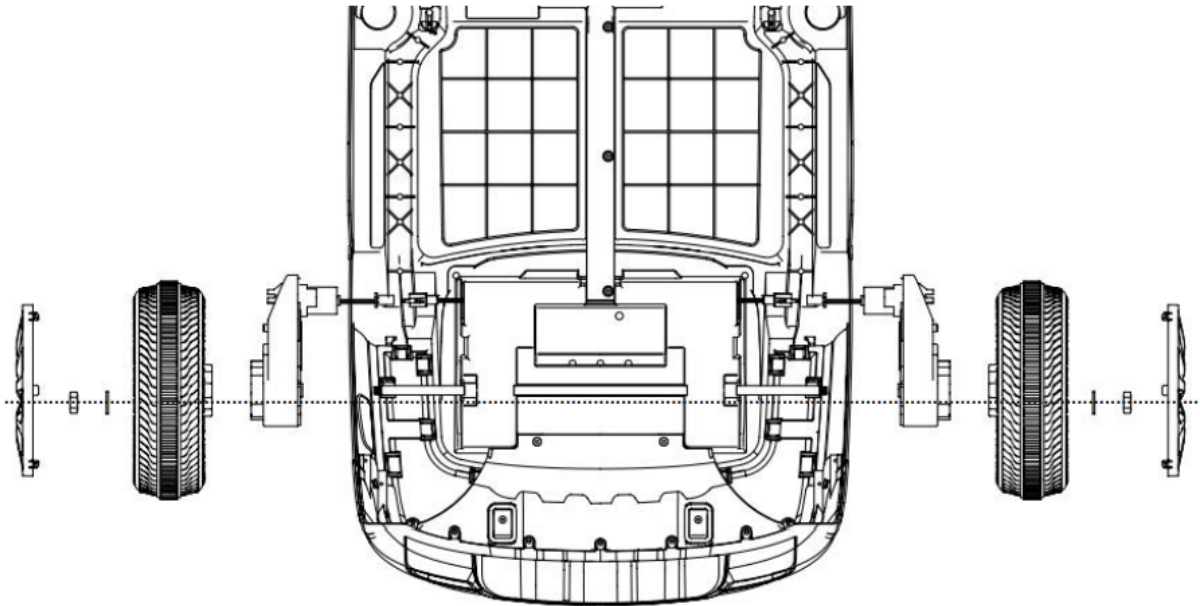
2. Installing the front wheels

Fit the wheel together with an M10 washer on the tie rod end and secure it with an M8 nut. Subsequently fit the hub cap to the wheel.



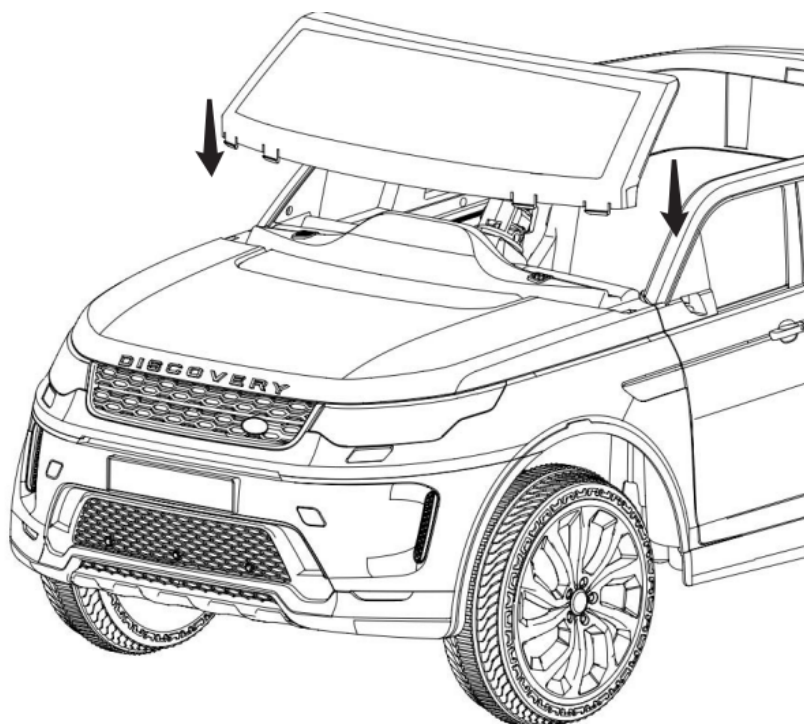
3. Installing the drive wheels

Fit a wheel on each side of the drive axle and then fit an M10 washer to secure it with an M8 nut. Subsequently, fit the hub cap on each wheel.



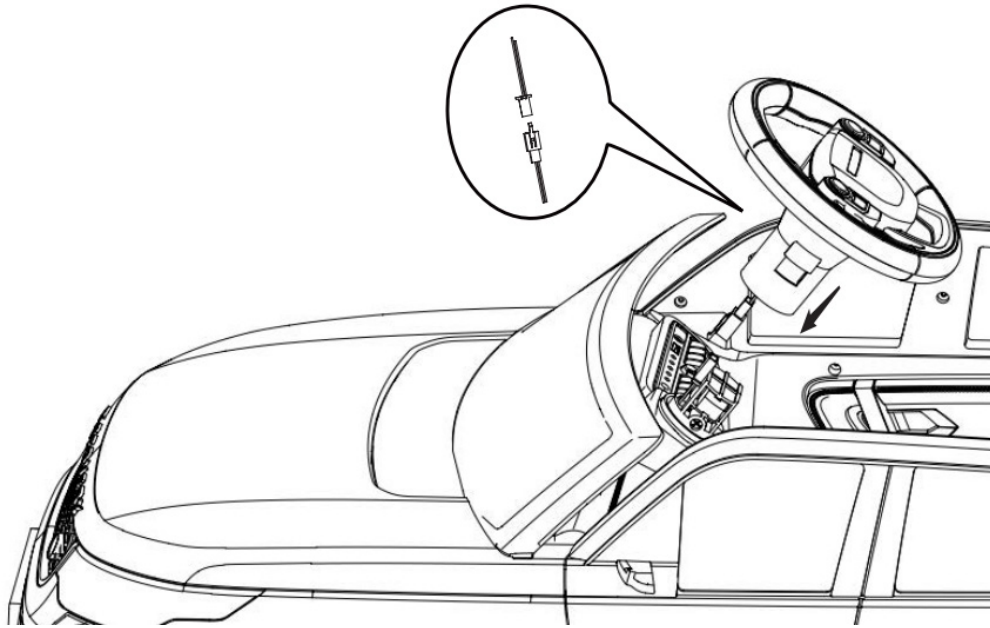
4. Installing the windscreen

Insert the windscreen into the body, making sure that it is securely fastened.



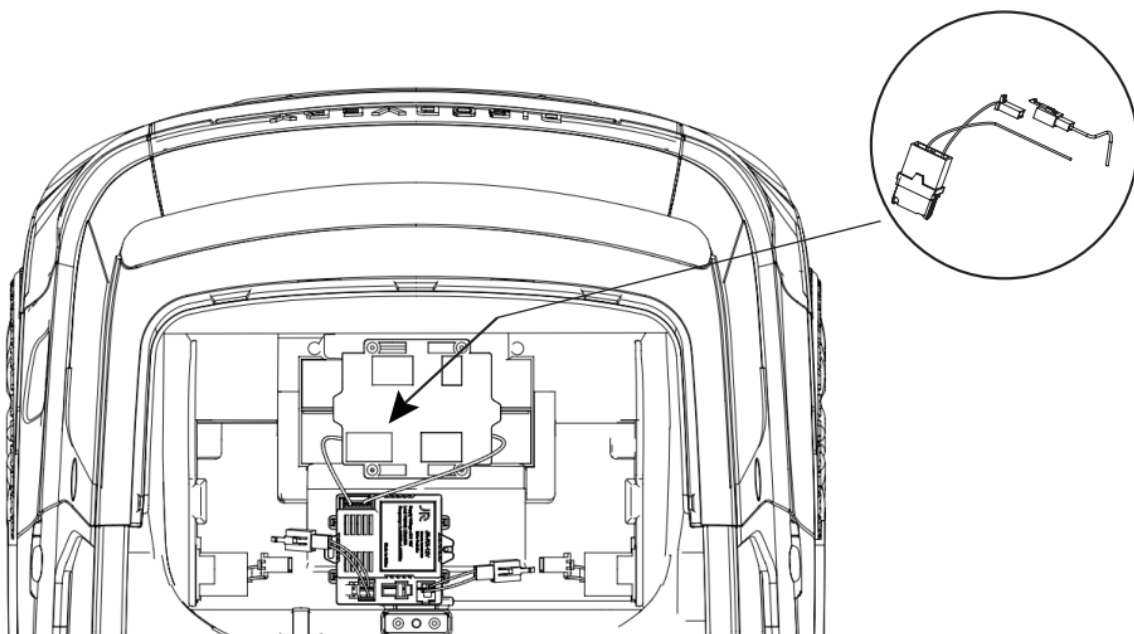
5. Installing the steering wheel

Connect the steering wheel plug and the body plug. Insert the steering wheel into the steering lever.



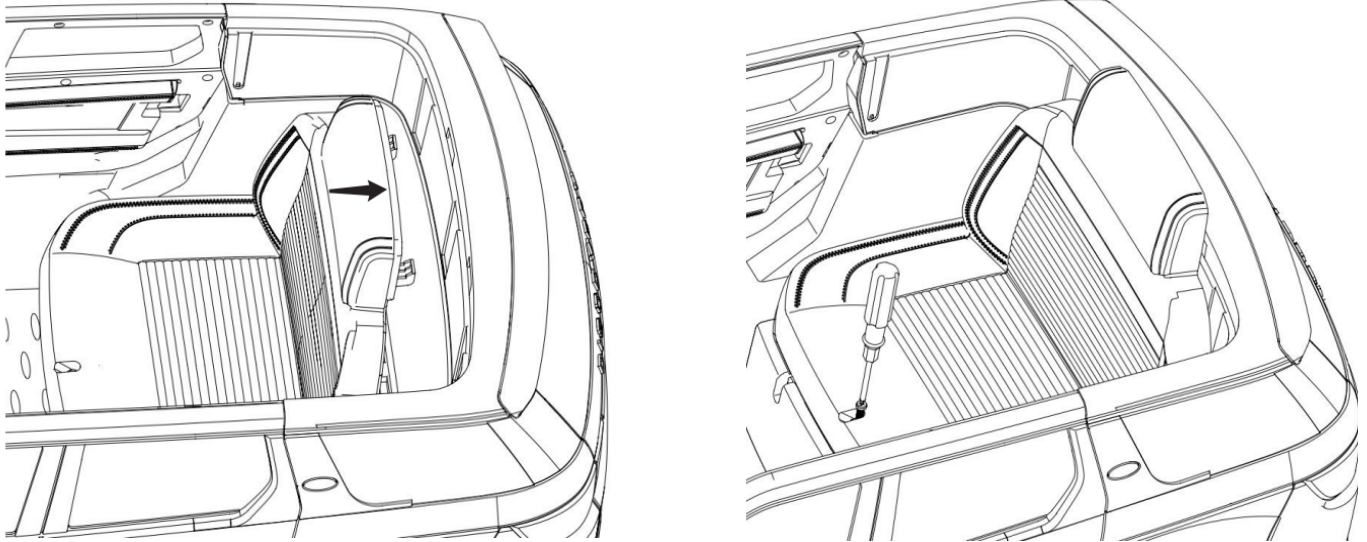
6. Connecting the power plug

Connect the coupling plug before installing the seat. Note: The plugs cannot be operated in reverse order.



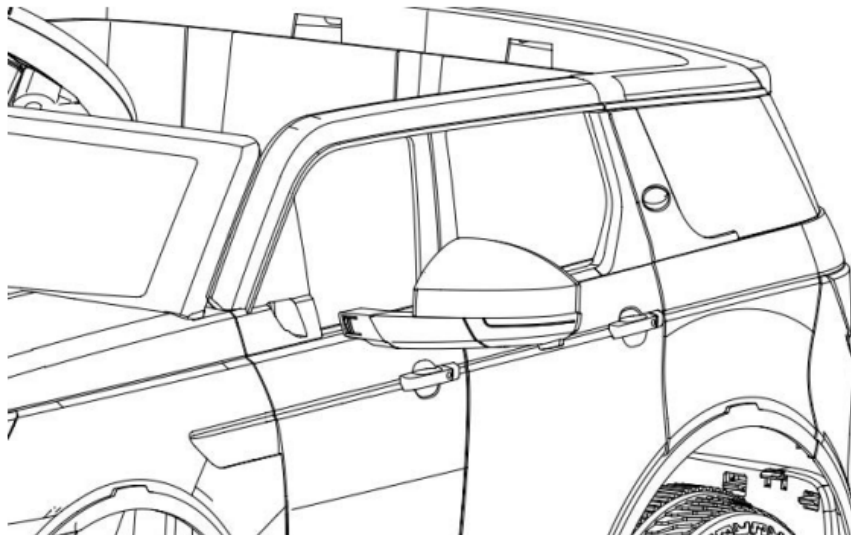
7. Installing the seat

Place the seat on the body and secure it with a screw M4x20 mm.



8. Fitting the mirrors

Insert the rear-view mirror into the bodywork, making sure that it is securely fastened. Repeat the process on both sides.



9. Indication of the control panel

a. Power switch

(1) Turn on the ignition switch, the light will come on and the engine sound will be produced.

(2) The dashboard is equipped with music function and you can connect your mobile phone, adjust the volume, power display, etc.

b. Steering wheel

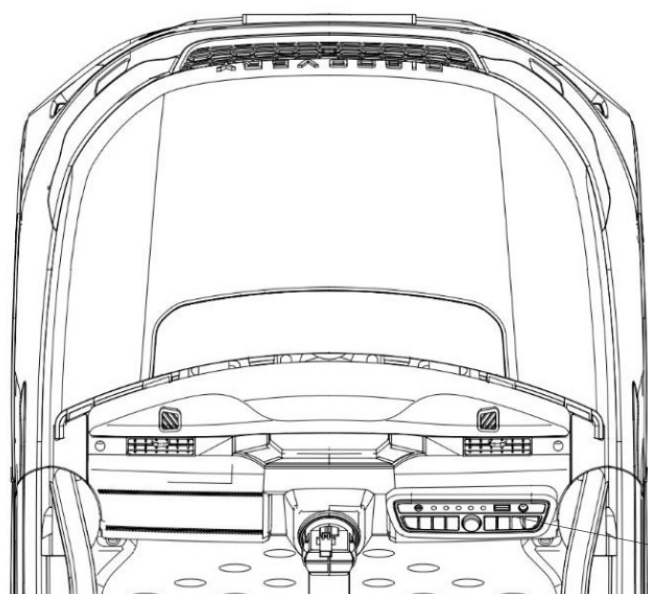
The steering wheel is equipped with music and horn.

c. Go forwards or backwards

When in manual for driving, it can be controlled to go forwards or backwards when the pedal is depressed.

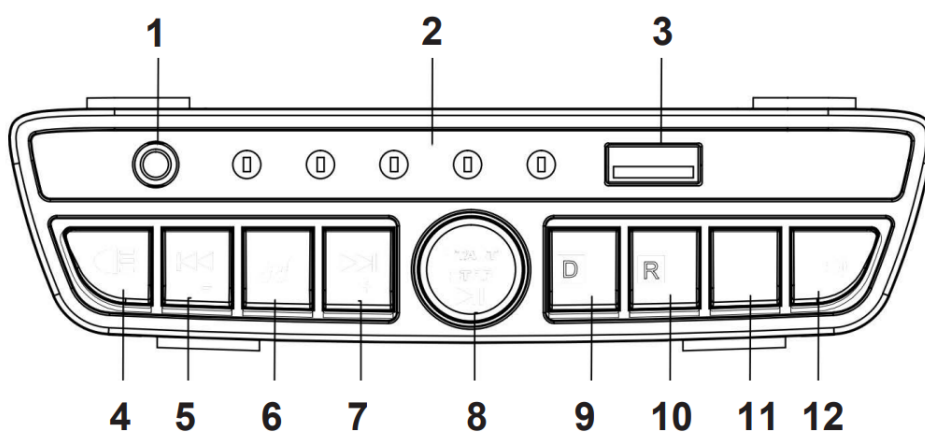
d. Light system key switch

The lights can be switched on and off.



- Power switch
- Forward/reverse switch
- Light switch
- Music switch
- Rocker switch

10. Description Function Console



1. AUX

2. LED voltage indication

7. Next song / Volume +

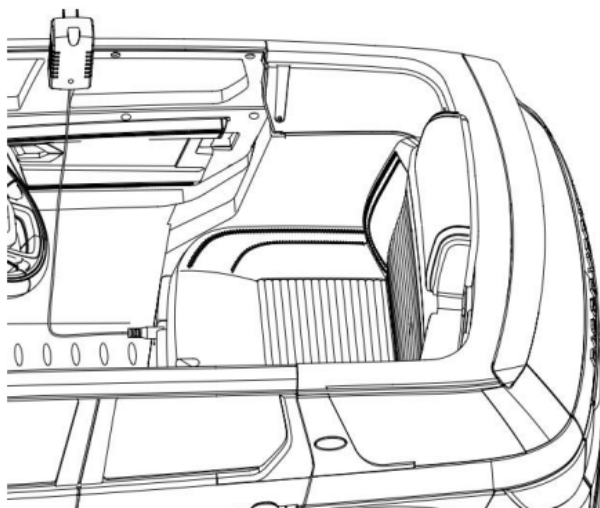
8. Power / Pause / Play switch

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 3. Plug | 9. Forward switch |
| 4. Light switch | 10. Reversing switch |
| 5. Previous song / Volume - | 11. Rocker switch |
| 6. Music switch | 12. Mode switch |

11. Load indication

When the power indicator shows low power, charge the battery in time. Locate the charging input socket under the seat, connect the charger port to the input socket and plug the charger plug into a power outlet.

The battery will start charging.



WARNING!

This product with load protection:
During charging, all functions will be switched off.

6. OPERATION OF THE REMOTE CONTROL

Step 1: Open the battery cover of the remote control and insert 2 AAA batteries. (1,5 V).

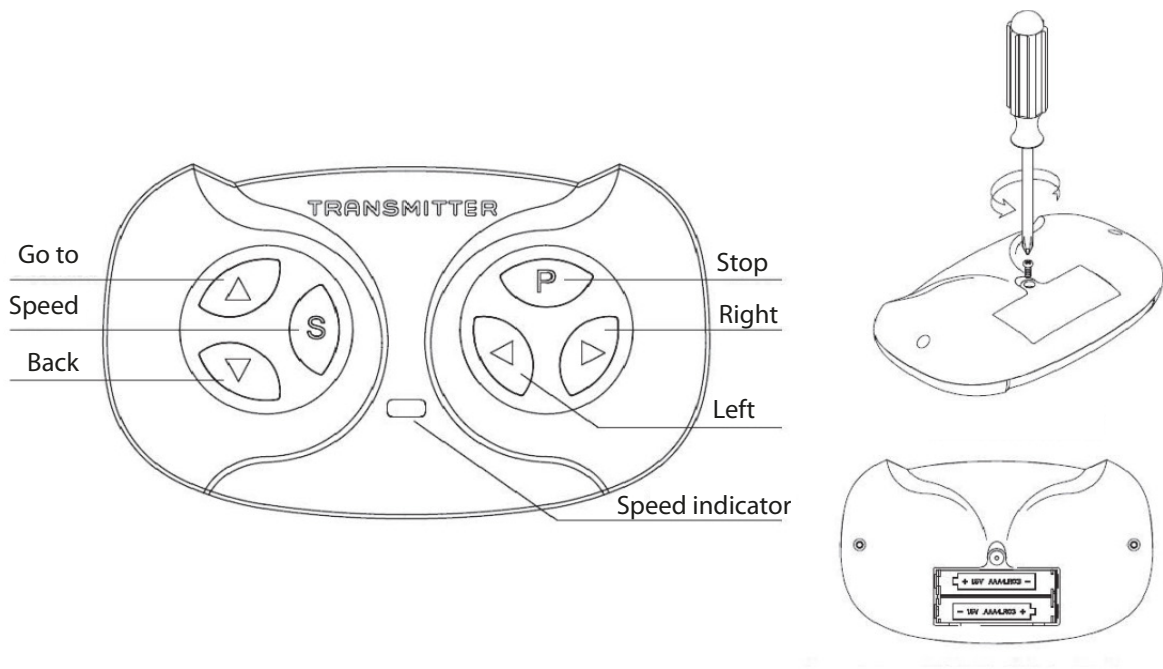
Step 2: Turn off the car's ignition switch.

Step 3: Press and hold the forward and reverse buttons at the same time. Wait a moment, the red light on the speed display will stop flashing, code correct.

Speed button: one red light for low speed, two red lights for medium speed, three red lights for high speed.

Brake button: press this button to stop the car, the red speed light will flash. Press the brake button once more, the car can run.

When the remote control is operated, the foot switch on the product is invalid; when the remote control is switched off, the foot switch of the product can be used.



7. FAILURES AND SOLUTIONS

Type of failure	Type of causal analysis	Solutions
The car cannot move	<ul style="list-style-type: none"> - Battery is below normal level - Line safety protection - The wheel bolt has fallen off - Battery connector has fallen out - Battery is damaged - Electrical equipment is damaged - The engine is damaged 	<ul style="list-style-type: none"> - Charging the battery - Retighten the screw - Switches back on - Replace the battery - Contact the seller
Battery cannot be charged	<ul style="list-style-type: none"> - Battery connector has fallen out - Battery charger is switched off - Battery charger is damaged 	<ul style="list-style-type: none"> - Plug in again - Changing the battery charger

The distance travelled per charge is short	- Battery is not full - The battery is old	- Re-charge the battery - Change the battery
Noisy and hot when charging the battery	- Chemical reaction produced by the materials	- This is normal
Speed is low	- Old battery - Discharged battery - Overweight - Irregular road driving	- Changing the battery - Re-charging the battery - Lightens the weight to less than 25Kg - Driving on the flat
The car shakes when it moves forward	- Mala conexión de los cables del conector del motor - Algo va mal en el motor	- Connect the cables securely - Take it in for repair
Driving without music	- No battery in the steering wheel	- Insert the battery
If you cannot solve the problem, contact the supplier.		

8. REMINDER FOR CHARGING

1. Make sure the battery has been charged for 8 to 18 hours before first use..
2. Connect the charger connector to the battery connector, then insert the charger into the socket.
3. After use, remember to charge the battery for 8 to 12 hours.
4. Do not charge for more than 20 hours.
5. It is normal for the charger and battery to become warm during charging (less than 60°C).
6. To protect the charger, battery and circuit, use the vendor's special charger and battery.
7. The connection terminal must not be short-circuited.
8. Charge the battery at least once a month when the car is not driven for a long period of time.
9. Charge the battery for adults.

9. MAINTENANCE

- It is the parents' responsibility to check the main parts of the electric car before use. Regularly inspect for potential hazards such as battery, charger, screws, etc.
- Make sure that the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.

- Occasionally use a light oil to lubricate moving parts such as wheels.
- Park the vehicle under a roof or cover it with a tarpaulin to protect it from moisture.
- Keep the vehicle away from heat sources such as cookers and heaters.
- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rain or snow. Water will damage the engine, electrical system and battery.
- Wipe the vehicle with a soft, dry cloth. To restore the shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish.
- Do not drive the vehicle on loose dirt, sand or fine gravel that could damage moving parts, motors or the electrical system.
- When not in use, disconnect all electrical sources. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.



ES - Capacidad máxima del producto 25 KG
EN - Maximum product capacity 25 KG
IT - Capacità massima del prodotto 25 KG
FR - Capacité maximale du produit 25 KG
PT - Capacidade máxima do produto 25 KG
DE - Maximale Produktkapazität 25 KG
NL - Maximale productcapaciteit 25 KG
SWE - Maximal produktkapacitet 25 KG
PL - Maksymalna pojemność produktu 25 KG
DK - Maksimal produktkapacitet 25 KG



Made in P.R.C.



BBJ TOYS CO.,LTD
RM 610,6/F, Art Apia Building, South Zhong Kang RD 8,
Futian District, Shenzhen, China 518049
sales07@bbjtoys.com



GRUPO R. QUERALTÓ S.A.
Polígono Industrial El Pino, Calle Pino Albar, 24, 41016,
Sevilla (Spain)
prrc@queralto.com